



DAISY 2010

Mit dem Relaunch der Kultporzellanform „Daisy“ lässt Hersteller Lilien nicht nur viele Porzellannerzen höher schlagen, sondern auch die formgebende Dynamik der 1950er-Jahre wieder auflöben. Nicht umsonst nimmt die Kultform von Lilien, die heute noch in vielen Haushalten wie ein Goldschatz gehütet wird, im Wiener „Museum für angewandte Kunst“ einen Ehrenplatz ein. Daisy 2010 verzichtet keineswegs auf die weltberühmte und einzigartig schöne Linienführung von Tassen, Kannen und Tellern, sondern hat die Neuauflage des Klassikers auch mit neuzeitlichen Aspekten wie Kantenschlagfestigkeit und Spülmaschinentauglichkeit versehen. Geblieben ist ebenso die attraktive Farbgebung in den beliebten Pastelltönen. Wenn Daisy 2010 auf den Markt kommt, werden viele Liebhaber erleichtert aufatmen und „endlich“ sagen.

Through the re-launch of „Daisy“ cult form pottery, the manufacturer Lilien left not only a flutter in many pottery hearts, but also newly revived the dynamic form of the fifties. It does not unnecessarily take the cult form of Lilien, which nowadays is still cherished in many households like a hoard of gold, and has pride of place in the Vienna Museum of Applied Arts („Museum für angewandte Kunst“). Daisy 2010 does not relinquish the world-known and unique and wonderful line design of saucers, pots and plates at all, however the re-edition of classic products is accommodated with recent aspects such as the strength of edges and suitability for dishwashers. Also the attractive colours have been re-tained in the popular pastel tones. As soon as daisy 2010 enters the market, many admirers will breathe with relief and say "finally".

Znovuoživením kultovního porcelánového tvaru Daisy nejenže výrobce, porcelánka Lilien, rozbuší srdce mnoha milovníků porcelánu, ale oživí také určující dynamiku 50. let. Ne nadarmo zaujímá kultovní tvar značky Lilien, který je v dnešní době v mnoha domácnostech hýčkán jako rodinné stříbro, jedno z předních míst ve Vídeňském muzeu pro aplikované umění. Daisy 2010 se v žádném směru nevzdává světoznámých a jedinečně krásných křivek šálků, konvic a talířů, ale opatřila nové vydání klasiky také nadčasovými aspekty, jako je odolnost hran proti nárazům a možnost mytí výrobků v myčce na nádobí. Rovněž zůstala atraktivní barevnost v oblíbených pastelových tónech. Až přijde Daisy 2010 na trh, bude se všem nadšencům lehčeji dýchat a řeknou, „Konečně“

Вновь запустив в производство культовую фарфоровую посуду Daisy, производитель Lilien не только заставил биться чаще множество сердец любителей фарфора, но и снова возродил созидаельную динамику 50-х. Не напрасно культовая форма посуды Lilien, которая сегодня во многих семьях оберегается как бесценное сокровище, занимает в Венском музее прикладного искусства свое почетное место. Daisy 2010 ни в коем случае не отказывается от всемирно известного и уникального изящества линий чашек, чайников и тарелок, напротив, новый выпуск классических моделей снабжен современными аспектами, такими как прочность каемок и возможность использования посудомоечных машин. Неизменными остались также симпатичные расцветки в полюбившихся пастельных тонах. Когда Daisy 2010 поступит на рынок, многие поклонники смогут облегченно вздохнуть и сказать «Наконец!».









DAISY - Dekore

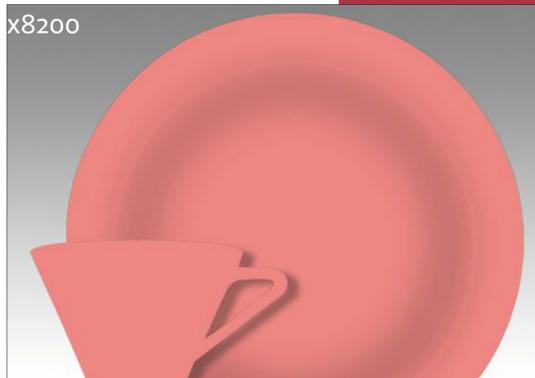
DAISY - Vanille

x8199



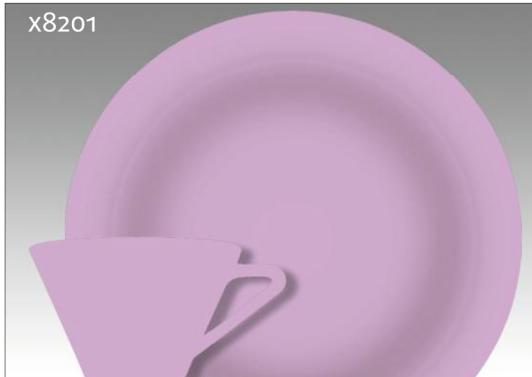
DAISY - Lachsrosa

x8200



DAISY - Violett

x8201



DAISY - Lasurblau

x8202



DAISY - Aquamarin

x8203



DAISY - Oliv

x8204



DAISY2010

| | Artikel Article Výrobek Продукт | Artikel-Nummer Article Code Číslo výrobku Номер продукта | Inhalt Volume Objem объем (cl) | Masse Diameter Přímeří Диаметр (mm) | Höhe Height Výška Высота (mm) | Gewicht Weight Váha вес (g) |
|---|---|---|---------------------------------------|--|--------------------------------------|------------------------------------|
|  | Gießer Creamer Mlékovka Молочник | DSY3530 | 40 | | 124 | 300 |
|  | Gießer Creamer Mlékovka Молочник | DSY3515 | 19 | | 99 | 160 |
|  | Zuckerdose o. Deckel Sugar bowl Cukřenka Сахарница | DSY1220 | | 108 | 64 | 230 |
|  | Zuckerdose o. Deckel Sugar bowl Cukřenka Сахарница | DSY1210 | | 78 | 49 | 105 |
|  | Obertasse Cup Šálek Чашка | DSY0618 | 21 | 100 | 61 | 180 |
| | Untertasse Saucer Podšálek Блюдце | DSY1715 | | 146 | 20 | 165 |
|  | Obertasse hoch Cup tall Šálek vysoký Чашка высокая | DSY0818 | 19 | 86 | 73 | 190 |
| | Untertasse Saucer Подшáлек Блюдце | DSY1715 | | 146 | 20 | 165 |

Artikel
Article
Výrobek
Продукт

Artikel-Nummer
Article Code
Číslo výrobku
Номер продукта

Inhalt | Volume
Objem | объём (cl)

Masse | Diameter
Průměr | Диаметр (mm)

Höhe | Height
Výška | Высота (mm)

Gewicht | Weight
Váha | Вес (g)

Obertasse
Cup
Šálek
Чашка

DSY0610

9

78

49

110



Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

DSY1712

120

19

115

Teller tief
Plate deep
Talíř hluboký
Глубокая тарелка

DSY1922

220

39

460



Teller flach
Plate flat
Talíř mělký
Мелкая тарелка

DSY2125

249

24

575

DSY2119

194

20

340

DSY2117

177

20

260



Vase
Tablevase
Váza
Ваза

DSY4612

62

127

150

